موديــل 6A32

تعليمات التشغيل (صفحة ٣)

انك الان المالك الفخور لساعة سيكو انالو ج كوارتز معيار Cal.6A32. قبل استعمال ساعتك سيكو انالوج كوارتز يرجى قراءة التعليمات في هذا الكتيب بعناية بالغة للحصول على افضل النتائج، كذلك يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب كمرجع في متناول اليد عند الحاجة.

المحتويبات

| صفحا | |
|------|--------------------------------|
| ٦ | ضبط الوقت/ التاريخ |
| ٧ | كيفة التأكد من وضبط التقويم |
| 18 | كيفية تشعيل الاكليل بقفل لولبي |
| ١٣ | استبدال البطارية |
| ١٥ | المواصفات |

* للعناية بالساعة راجع قسم "للمحافظة على جودة ساعتك" في الضمان العالمي وكتيب التعليمات المرفق.

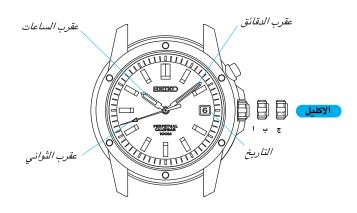
ســـيکو CAL. 6A32

تقويــم متواصــل

- بعد ضبط النقويم للمرة الاولى، سبتم ضبطه او توماتيكيا بالنسبة للاشهر الفردية و الزوجية
 بما فى ذلك شهر شباط (فبر اير) من السنوات الكبيسة لغاية ٢٨ شباط (فبر اير) سنة ٢١٠٠.
- * يُعد سنة ٢٠٣٢ راجي جدول السنوات للتأكد من السنة الحقيقية ومطابقتها مع رقم السنة المعروض في الساعة.
 - انه يشير الى السنة والشهر والتاريخ

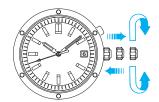
قبل استخدام الساعة

- نظرا لضبط التقويم مسبقا في المصنع، ستجتاج الى ضبط الوقت والتاريخ فقط ،
 وسيضبط التقويم نفسه اوتوماتيكيا.
 - قبل استخدام الساعة، اضبط الوقت و التاريخ بصورة صحيحة باتباع الخطوات في
 قسم "ضبط الوقت/التاريخ".



أ: الموضع الاعتيادي ب: الطقة الاولى ج: الطقة الثانية

ضبط الوقت/التاريبخ



اسحبه الى الطقة الثانية عندما يكون عقرب الثواني على موضّع الساعة ١٢.



ادره باي من الاتجاهين لضبط الوقت والتاريخ.



اضغطه للخلف حتى الموضع الاعتيادي حسب اشارة الوقت.

التاريخ يتغيير بين الساعة ٢٠:١٠ صباحا و ٢٠:١ مساءا اثناء اشتغال الساعة وبين الساعة ٢٠:٠٠ مساءا و٢٠:٠١ صباحا عند تغيير التاريخ تتحرك العقارب للخلف بادارة الاكليل بعكس اتجاه عقرب الساعة. لذلك لاحظ مايلي.

[فحص ق . ظ/ ب . ظ]

عند ضبط عقرب الساعات، تأكد من ان وقت ق . ظ/ب . ظ مضبوط بصورة صحيحة.

عند ضبط الوقت بتقديم العقارب، ادر عقرب الساعات بعد ان تكون علامة الساعة بعد الساعة ١ ِ اذا تقدم التاريخ، يتم ضبط الوقت على فترة ق. ظ. واذا لم يتغيير التاريخ فانه سيتم ضبط الوقت على فترة ب. ظ.

عند ضبط الوقت بارجاع العقارب، ادر عقرب الساعات بعد علامة الساعة ٩ . اذا رجع التاريخ فان الوقت مضبوط على ب . ظ و اذا لم يتغيير التاريخ فان الوقت مضبوط على ق . ظ.

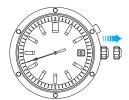
عند ضبط عقرب الدقائق، قم بتقديمه ٤ الى ٥ زيادة على الوقت المطلوب ثم ارجعه للخلف الى الوقت المطلوب بالضبط.

 ذا كانت علامة التقويم غير صحيحة بعد ضبط الوقت والتاريخ، تأكد من ضبط ق. ظ/ب. ظ مضبوط بصورة صحيحة.

اذا لمّ تزل علامة التقويم غير صحيحة حتى اذا كانت ق . ظ/ب . ظ مضبوطة بصورة صحيحة ربما يكون الموضع الاولي للتقويم غير مضبوط بصورة صحيحة. في مثل هذه الحالة، اضبط الموضع الاولي باتباع الخطوات في القسم "كيفية التأكد من وضبط التقويم."

كيفية التأكد من وضبط التقويم

- اتبع الخطوات التالية لضبط التقويم واذا كان ضروريا اضبطه.
- لا تضبط التقويم بين الساعة ١١:٠٠ مساءا والساعة ١:٠٠ صباحا. اذا تم ضبط التقويم بين الساعة ١١:٠٠ مساءا والساعة ١٠٠٠ صباحا، قد لا يتغيير التاريخ بصورة صحيحة. في مثل هذه الحالة غيير الوقت الى وقت خارج هذه الفترة وثم اضبط التاريخ. بعد ذلك حرك العقارب الى للخلف الى الوقت الصحيح.
- اذا تم سحب الاكليل الى الطقة الثانية اثناء تقدم او رجوع الرقم في اطار التقويم، قد ينحرف عقرب الثوانى عن موضع الساعة ١٢ (الموضع الاصلى)
- لا يمكن القيام بتشفيل الاكليل والزر الثناء تقدم او رجوع الرقم في اطار التقويم. اضغط الزر او ادر الاكليل بعد توقف الرقم.
- اذا تم ترك الساعة بدون لمس لاكثر من ٢ الى ٣ ثوان اثناء فحص او ضبط التقويم، سوف تستئنف الساعة الحركة الاعتيادية. في مثل هذه الحالة، ابدء مرة اخرى من البداية باتباع الخطوات فى "كيفية التأكد من وضبط التقويم."
 - لا تترك الاكليل في الطقة الاولى او الثانية عند استخدام الساعة لان ذلك سوف يقلل من عمر البطارية.



الموضع الاولى لعقرب الثوانى

اضغطه لمدة ٢ ثانية.

اسحبه الى الطقة الاولى

سيتحرك عقرب الثّواني ويتوقف عند موضع الساعة ١٢ (الموضع الاولي). سوف يتحرك الرقم في اطار التقويم اوتوماتتكنا ويتوقف عند "١٠".

- اذا لم يقف عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢ ادر الاكليل باتجاه عقرب الساعة او بعكس اتجاه عقرب الساعة لضبط عقرب الثواني على موضع الساعة ١٢.
- ب عقرب الثواني يتقدم أو يرجع بخطوة 1 ثانية عند تتم ادارة الاكليل الى تسمع طقة.



\sim

اضغطه مرة واحدة الرقم في اطار التقومي سوف يهتز ويتوقف (الرقم يبقى ما "'")

* آذا لمّ يتم الرقم" 1" ، ادر الاكليل باتجاه عقرب الساعة او بعكس اتجاه عقرب الساعة الى ان يظهر الرقم" 1" في اطار التقويم بادارة الاكليل ببطئ.



الصزر

اضغطه مرة واحدة

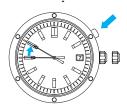
سوف يرجع عقرب الثواني للخلف ويتوقف عند موضع الساعة ٩. سوف يعود رقم التقويم الى التاريخ الحالي.

- * اذا لم بعد الرقم في اطار التقويم الى التاريخ الحالي، ادر الاكليل باتجاه عقرب الساعة او عكس اتجاه عقرب الساعة لضبط رقم التاريخ الحالي.
- * اذا استمر تُدوير الأَكليل سيتحرك الرقم بسرعة. لايقاف الرقم ادر الاكليل بالاتجاه المعاكس الي ان تسمع طقة واحدة.

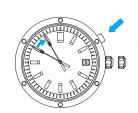
التاريخ الحالي



ه. الشهر الحالي



٦. السنة الحالية



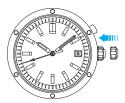
السزر

- اضغطه مرة واحدة
- سيتقدم عقرب الثواني ويتوقف عند موضع الساعة ١٠. سوف يظهر الشهر الحالي في اطار التقويم.
- * اذا لم يظهر الشهر في اطار التقويم، ادر الاكليل باتجاه عقرب الساعة او بعكس اتجاه عقرب الساعة لضبط الرقم على الشهر الحالى (الرقم يتغيير بين ۱ و ۱۲).

- . : _

- اضغطه مرة واحدة.
- سينقدم عقَّربُ الثواني ويتوقف عند موضع الساعة ١٠. ستظهر اخر مرتبة او مرتبتان من السنة الحالة في اطار التقويم.
- * اذا لم تظهر السنة الحالية في اطار التقويم، ادر الاكليل باتجاه عقرب الساعة او بعكس اتجاه عقرب الساعة حتى تظهر اخر مرتبة او مرتبتان من السنة الحالية في اطار التقويم.
 - بعد سنة ٢٠٣٢ راجع جدول السنوات للتأكد من السنة الحقيقية ومطابقتها مع رقم السنة المعروض في الساعة.

٧. اكمال التأكد من وضبط التقويم



الا كليـــل

اضغط الى الموضع الاعتيادي. سوف تستأنف الساعة الحركة الاعتيادية (تشير عقارب الساعة الى الوقت الحالي مرة اخرى). سوف يعود التاريخ في اطار التقويم الى التاريخ الحالي.

جدول السنة

| سئة | سئة | سنة | سنة | عدد السنين منذ آخر سنة كبيسة | رقم السنة المعروض في الساعة |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 | 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2084 2084 2085 | 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2044 | 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 | سنة كيسة ٧ سنة ٢ سنة ١ سنة (سنة كيسة) ٢ سنة ١ سنة (سنة كيسة) ٢ سنة ٢ سنة (سنة كيسة) ٢ سنة (سنة كيسة) ٤ سنة (سنة كيسة) | 2 0 7 V 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| | 2086 2087 | 2058 2059 | 2030 2031 | ۰ سنة ۲ سنة ۳ سنة | r. r1 |
| | | | | | |

• لفتح قفل الاكليل

قم بادارةا لاكليل بعكس إتجاه عقرب الساعة. (بعد ذلك اسحبه للخارج لضبط الوقتاو التأكد من التقويم.)

لقفل الأكليل

عندما يكون الاكيل في الموضع الاعتيادي ادره باتجاه عقرب الساعة اثناء الضغط عليه.

استبدال البطارية

٤)

البطارية الصغيرة جدا التي تجهز ساعتك بالطاقة يجبان تدوم لمدة ٤ سنوات تقريبا. مع ذلك، ونظراً لادخال البطارية في المصنع لفحص وظائف وإداء الساعة فإن عمر البطارية المتبقي عند وصول الساعة اللك قد يكون أقصر من العمر المحددعندما ينفذ شحن البطارية، تكد من إستبنالها بأسرع ما يمكن لتلافي العطا

المحتمل للساعة بالنسبة لاستبدال البطارية ننصح بالاتصال بوكيل سيكو المختص وطلب بطارية نوع سيكو SR927SW(SB-AP).

* إذا تم إستخدام وظبفة فحص التقويم بصورة متكررة فان عمر البطارية سيكون أقصر من / الفترة المحددة له.

- مؤشر عمر البطارية
 عندما تكون البطارية على وشك النفاذ ببدأ عقرب الثوانى الصغيرة بالحركة بمعدل ثانيتين
- عندما تخون البطارية على وشك الفقاد بيدا عقرب التواني الصغيرة بالحركة بمغدل تانيتين كل خطوة بدل الحركة الاعتيادية بمعدل ثانية واحدة لكل خطوقفي مثل هذه الحالة استبدال المالية المراتب
 - البطارية بواحدة جديدة بأسرع ما يمكن. بعكس ذلك ستتوقف الساعة عن العمل في بضعة ايام.
 - * دقة الساعة لا تتأثر حتى إذا كان عقرب الثوانيُّ يتحرك بمعدل ثانيتين.
 - * اثناء حركة عقرب الثواني بخطوة ثانيتن سوف لا يتغيير التاريخ . هذا ليس عطلا.
 - التأكد من وضبط التقويم بعد استبدال البطارية
- بعد استبدال البطارية بواحدة جديدة، تأكد من أن التقويم صحيح. أذا لم تشر الساعة الى السنة والشهر والتاريخ بصورة صحيحة أضبط التقويم. (راجع قسم "كيفية التأكد من وضبط التقويم").

🛕 تحذیـــر

- لا تنزع البطارية من الساعة.
- إذا كان من الضروري نزع البطارية، احفظها بعيدا عن متناول يد الاطفال. إذا ابتلعها الطفل،
 خذه الى الطبيب حالا.



- لا تعمل دائرة قصيرة، تعبث بالبطارية مطلقا، ولا تعرضها أبدا للنار. ان البطارية قد تنفجر أو تصبح ساخنة وتحترق.
- البطارية غير قابلة لاعادة الشحن. لا تحاول إعادة شحنها لأن ذلك قد يؤدي الى تسرب سائل البطارية أو تلفها.

المواصفات

| | دبدبة الهزاز الكريستالي | ٣٢,٧٦٨ هرتز (هرتز ذبذبة بالثانية) |
|-----|----------------------------|-------------------------------------------------|
| | النقص/ الزيادة (معدل شهري) | + - ٢٠ ثانية عند الاستخدام في حدود درجة الحرارة |
| | | الاعتيادية (٥°م ~ ٣٥°م) (٤١) ثف ~ ٩٥°ف) |
| , ' | نطاق درجة حرارة التشغيل | -۱۰°م ~ + ۳۰°م(۱۱° ف ~۱٤٠° ف) |
| | نظام الحركة | محرك خطوة لاشارة الوقت |
| | البطارية | سیکو، (SR927SW(SB-AP عدد ۱ |
| | مؤشر عمر البطارية | |
| |) (دائر ة تكامل) IC | 1 77E (C-MOS-IC |

* لا غراض تطوير المنتج فان المواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.